

# Epiphany House Blessing

This tradition is done at the beginning of each year so  
that you can invite God into your homes,  
and place your family under His protection.

Begin by having all family members gather outside the front door. All make the sign of the cross. The leader should be the head of the household. If you do not have holy water on hand at this time you may get some from the church and sprinkle the house with holy water later. The holy water is in the narthex of the Church, and you should bring your own small bottle:

**Leader:** Peace be to this house.

**All:** And to all who dwell herein.

**Leader:** From the east came the Magi to Bethlehem to adore the Lord; and opening their treasures they offered precious gifts: gold for the great King, incense for the true God, and myrrh in symbol of His burial.

Enter your home and read the Magnificat, the hymn of praise sung by the Blessed Virgin Mary in Luke's Gospel after being greeted by Elizabeth (Luke 1:46–55). During this, you may sprinkle the area you are in and the rest of the home with holy water. After that is complete:

**All:** From the east came the Magi to Bethlehem to adore the Lord; and opening their treasures they offered precious gifts: gold for the great King, incense for the true God, and myrrh in symbol of His burial.

**All:** Our Father Who art in Heaven...

**Leader:** All they from Saba shall come

**All:** Bringing gold and frankincense.

**Leader:** O Lord, hear my prayer.

**All:** And let my cry come unto Thee.

**Leader:** Let us pray. O God, who by the guidance of a star didst on this day manifest Thine only-begotten Son to the Gentiles, mercifully grant that we who know Thee by faith may also attain the vision of Thy glorious majesty. Through Christ our Lord.

**All:** Amen.

**Leader:** Be enlightened, be enlightened, O Jerusalem, for thy light is come, and the glory of the Lord is risen upon thee— Jesus Christ born of the Virgin Mary.

**All:** And the Gentiles shall walk in thy light and kings in the splendor of thy rising, and the glory of the Lord has risen upon thee.

**Leader:** Let us pray. Bless, O Lord God almighty, this home, that in it there may be health, purity, the strength of victory, humility, goodness and mercy, the fulfillment of Thy law, the thanksgiving to God

the Father and to the Son and to the Holy Spirit. And may this blessing remain upon all who dwell herein. Through Christ our Lord.

**All:** Amen.

Then write the initials of the Magi connected with crosses at the top of your front door. Then the numbers of the year. The numbers will be split so that they are on each side of the initials. Here's an example:

20 + C + M + B + 24



# Bendición de la Casa de la Epifanía

Esta tradición la debe hacer al principio de cada año  
para que pueda invitar a Dios a su hogar,  
y poner a su familia bajo la protección del Señor

Comience haciendo que todos los miembros de la familia se reúnan frente a la puerta principal de la casa. Todos hacen la señal de la cruz. El líder debe ser el cabeza de familia. Si no tiene agua bendita a mano en este momento, obtenga un poco de la iglesia y rociar la casa con agua bendita más tarde. El agua bendita está en el nártex de la Iglesia (en la entrada principal) debe traer su propia botella pequeña para llenarla.

**Líder:** La paz sea en esta casa.

**Todos:** Y con todos los que aquí habitan.

**Líder:** Del oriente vinieron los Magos a Belén para adorar al Señor; y abriendo sus tesoros ofrecieron regalos preciosos: oro para el gran Rey, incienso para el Dios verdadero y mirra en símbolo de Su sepultura.

Ingresa a su casa y lea el Magnificat, el himno de alabanza cantado por la Santísima Virgen María en el Evangelio de Lucas después de ser saludada por Isabel (Lucas 1:46–55). Durante esto, puede rociar el área en la que se encuentra y el resto de la casa con agua bendita. Después de terminar esto:

**Todos:** Del oriente vinieron los Magos a Belén para adorar al Señor; y abriendo sus tesoros ofrecieron regalos preciosos: oro para el gran Rey, incienso para el Dios verdadero y mirra en símbolo de Su sepultura.

**Todos:** Padre nuestro que estás en los cielos...

**Líder:** Todos los de Saba vendrán

**Todos:** Trayendo oro e incienso.

**Líder:** Oh Señor, escucha mi oración.

**Todos:** Y que mi clamor llegue hasta Ti.

**Líder:** Oremos. Oh Dios, que por la guía de una estrella manifestaste en este día a tu Hijo unigénito a los gentiles, concédenos misericordiosamente que nosotros, que te conocemos por la fé, también alcancemos la visión de tu gloriosa majestad. Por Cristo nuestro Señor.

**Todos:** Amén.

**Líder:** Sé iluminada, sé iluminada, oh Jerusalén, porque ha llegado tu luz y la gloria del Señor ha nacido sobre ti, Jesucristo nacido de la Virgen María.

**Todos:** Los gentiles caminarán en tu luz y los reyes en el esplendor de tu Nacimiento y la gloria del Señor ha nacido sobre ti.

**Líder:** Oremos. Bendice, Señor Dios todopoderoso, este hogar, para que en él haya salud, pureza, fuerza de victoria, humildad, bondad y misericordia, cumplimiento de tu ley, acción de gracias a Dios Padre y al Hijo y al Espíritu Santo. Que esta bendición permanezca sobre este hogar y sobre todos los que habitan en él. Por Cristo nuestro Señor.

**Todos:** Amen.

Luego escriba las iniciales de los Reyes Magos conectadas con cruces. en la parte superior de la puerta de tu casa. Luego los números del año. Los números se dividirán para que queden a cada lado de las iniciales aquí hay un ejemplo

20 + C + M + B + 24

